

Ս Ի Ո Ն

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Բոլոր երկիրներու համար՝ ՍԻՈՆի Տարեկան բաժնեզինն է
Անգլ. Շիլլին 6 (Ամեր. Դոլար 1.50) կամ անոր համարժեքը
եռամսեայ կամ վեցամսեայ բաժանորդագրութիւն չկայ.
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՆԽԻԿ Է

Հասցէ՝ Rédaction de la Revue Arménienne SION
Patriarcat Arménien
JÉRUSALEM — Palestine

Ս Տ Ա Յ Ո Ւ Ա Մ Գ Ի Ր Բ Ե Ր

6. — ՄԱՍԻՍ ՕՐԱՅՈՅՅ. 1931 թուականի. Թ. Տարի. Կազմեց եւ հրա-
սարակեց՝ Հայկ Աճեմեան. Հասցէ՝ Haïk Ajemian, Tavriss (Perse)

7. — ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՈԳՏԱԿԱՐ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ ՅԵՎ ԽՈՐՀՈՒՐԴ-
ՆԵՐ, գրեց՝ Յերվանդ Կ. Աղաբուն. Յերեվան, 1930. Հայ Պոլիգրաֆի Տպա-
րան: Երես՝ 72

“ՆԱՀԱՏԱԿ ԳՐԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ,,

Հ Ա Շ Ո Ւ Ե Կ Շ Ի Ռ

Սեպտ. 1929 — 31 Դեկտ. 1930 շրջանի

ՄՈՒՏՔ	Ֆրանկ
Նուէր Պ. Վ. Խորասանեանէ (Պրիւսի)	5000.—
Նուէր Պ. Ն. Կիւլպէնկեանէ (Լոնտոն) մէկ զրփի փոխան	300.—
Նուէր «Յարդգող» Գրական Միութենէն (Փարիզ)	866.85
Տարօն-Տուրութեան Հայրենակց. Միութենէն (Ամերիկայ)	2531.80
Գեղամ Տէր Կարապետեանի հասօրին պագր. ի հաշիւ	5982.40
Հարդարեանի հասօրէն ծախուած օրինակներէն զանձնուած	
Գումար	14681.05
ԵԼՔ	Ֆրանկ
Հարդարեանի հասօրին սպագրութեան	7000.—
Հ. Ղ.ի յառաջիկայ հասօրենու հաւաքման եւ ընդօրինակութեան առ հաշիւ	1765.—
Հրանդի հասօրին սպագրութ. առ հաշիւ	2000.—
Նուիրասմստեալ, բուռնիկներու եւ գրեական պիտոյփի սպագրութեան	570.—
Հարդարեանի զրփն կողփի մկար, կենդանագիր եւ էլիւէի	409.80
Հարդարեանի զրփն առաքում, բղրասարական ծախս եւ բղրակցութիւն	2196.05
Գումար՝	13940.85
Պատաստ գումար	740.20
Գումար՝	14681.05

“ՆԱՀԱՏԱԿ ԳՐԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ”

Հաշուեցնելի՝ Մ. ՏԵՐՊԷՏԵՐԵԱՆ

ՍԻՈՆ ՆՈՒԻՐՈՂՆԵՐ 1931-Ի ՀԱՄԱՐ

Տ. Սմրատ եպոս. Գաղափեան՝ Կ. Պոլիսէն,
Ս. Փրկչի Ազգ. Հիւանդանոցին՝ Կ. Պոլիս:
Տ. Քթ. Ա. Պարոնիկեան՝ Լօսնիցկոյնտէն
(Գերմանիա)՝ Գերմանո-Հայ Լաւաւորչ.
Առաքելութեան՝ Լօսնիցկոյնտէն. — Վերմ-
եան Ճեմարանին՝ Լօսնիցկոյնտէն. — «Քէ-
լէքեան» Որբանոցին՝ Պէյրութ. — Հայոց
Եկեղեցւոյն՝ Վառնա. — Հայոց Եկեղեցւոյն՝
Դաւալա. — Հայոց Եկեղեցւոյն՝ Տրամա:
— Հայոց Եկեղեցւոյն՝ Քօքլինիա. — Հա-
յոց Եկեղեցւոյն՝ Միտլի. — Հայոց Ե-
կեղեցւոյն՝ Սինանիկ. — Հայոց Եկեղե-
ցւոյն՝ Աթէնք. — Հայոց Եկեղեցւոյն՝ Հօմա.
— Հայոց Եկեղեցւոյն՝ Սայտա. — Հայոց

Եկեղեցւոյն՝ Զաչէ. — Հայոց Եկեղե-
ցւոյն՝ Տրիպոլիս. — Հայոց Եկեղեցւոյն՝
Պէլլան. — Հայոց Եկեղեցւոյն՝ Արաբ-Բու-
նար. — Հայոց Եկեղեցւոյն՝ Պապ. — Հա-
յոց Եկեղեցւոյն՝ Աղաղ. — Հայոց Եկե-
ղեցւոյն՝ Ճարապուս. — Հայոց Եկեղե-
ցւոյն՝ Տէր-Զօր:
Եսայեան Երուանդ՝ Նիսէն, Դպրաց Դա-
սին՝ Հալէպ:
Շէրիտեան Պետրոս՝ Լիմայէն, Հայոց Եկե-
ղեցւոյն՝ Ճիւնիէ. — Հայոց Եկեղեցւոյն՝
Գըրըզ-խան:
Ս. Սըվաճեան (Բարիկ), Գալֆայեան Որ-
բանոցին՝ Կ. Պոլիս:

Ս Տ Ա Յ Ա Ն Ք

«ԳիՏՈՒԹԻՒՆ, ԵՒ ԴԻՏԵԼԻՔ» դիտական պատկերազարդ ամսագրի Յունուարի
թիւը ճոխ և հետաքրքրական բովանդակութիւնով: Տարեկան բաժանորդագրինն է 40
ֆրանք — 2 տուար: Դիմել՝ «Kidoutioun & Kidelik» Frumoasa (Ciuc), Roumanie

Հ Ա Յ Մ Ա Մ ՈՒ Լ

ՍԻՈՆ-ի հեռ փոխանակուած քերքեր 1930-ի ընթացքին

21. ՀՆԶԱԿԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ. Քաղա-
ական, Հասարակագիտական, Գի-
տական, Գրական. Բ. Տարի: Հrs.
Բեօֆօնեան Վահրիմ. Ֆրանսա. Հասցէ՝
12, Rue de la Goutte d'Or, Paris (8°).
Բժնկն. Տրկ. 50 ժրանկ:

22. ԲԱՀՆԻԻՄԱ. Երկաքաքաւերք
(հայաստա-քուրբերէն). Գ. Տարի: Խմբ.
Թ. Գ. Դրիգորեան: ՄԻԱՏԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳ-
ՆԵՐ. Հասցէ՝
165, Audubon Ave. New York, N. Y.
Բժնկն. 3 Դոլար:

23. LE FOYER. Որգան ժրանսայի
գաղթական հայերուն. Երկաքաքա-
ւերք. Գ. Տարի. Տնօրէն՝ H. D. N.
Massis: Ֆրանսա. Հասցէ՝
208bis Rue Lafayette Paris, (10°)
Բժնկն. 50 ժրանկ:

24. ՓՈՒՆՁ. Հայ եւ Օսար Գրակա-
նութեանց. Մանկական Երկաքաքա-
ւերք. Զ. Տարի. Խմբ. Լ. Աճեմեան.
ԵԳԻՊՏՈՍ. Հասցէ՝

N° 18, Rue Heliopolis, Camp de
Caesar, Alexandrie, Egypte.
Բժնկն. Տրկ. 10 Շիլին:

25. ՀԱՅ ԿԻՆ. Կիսամսեայ Հան-
դէս. ԺԱ. Տարի. Տէր եւ Տնօրէնութի
Հայկական Մառֆ: ԹՈՒՐԻԱ. Հասցէ՝

192 Posta Kuturu, Pera, Istanbul:
Բժնկն. Տրկն. 75 ժրանկ:

26. ԱԻԵՏԱԲԵՐ. Ամսաքերք. Գ.
Տարի. ՍՈՒՐԻԱ. Հասցէ՝
B. P. 287 Alep, Syrie.
Բժնկն. Տրկն.

27. ԲԱԶՄԱՎԷՊ. Ամաագիր. Բա-
նասիրական, Գրական, Բարոյական.
ՁԲ. Տարի: ԻՏԱԼԻԱ. Հասցէ՝

S^t. Lazare, Venice, Italy.
Բժնգն. 12 շիլին:

28. ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԻՏԵԼԻԲ.
Գիտական Ամսաբերք. Նոր Շրջան, Ա.
Տարի: Խմբ. Յ. Գ. Արաւստեան. ՌՈՒ-
ՄԱՆԻԱ. Հասցէ՝

Tip. "Frumoasa", Frumoasa
(Jud. Ciuc) Roumanie.
Բժնգն. 2 դոլար կամ 40 ժրանկ:

29. ԳԻՏԱՐԱՆ. Քրիստոսի ներկա-
յութեան մոտենիկ. Ժ. Տարի: ՄԻԱՅԵԱԼ
ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ. Հասցէ՝

117, Adams street, Brooklyn, N.Y. U.S.A.
Բժնգն. 1.50 դոլար:

30. ԳՐԾՆԱԿ. Որգան Հ. Յ. Գաւ-
յութեան. Լ. Տարի: ՖՐԱՆՍԱ. Հասցէ՝

Mlle. S. Agopian, 5, Rue des
Gobelins, Paris, 13e.

Գին թիւը՝ 2.50 ժրանկ:

31. ՀԱՅ ԽՕՄՆԱԿ. Ամաագիր, Կը-
րօնաբարոյական, Գրական. Զ. Տարի:
Տնր. Խմբ. Տ. Զարմայր Բննյ. Կեզիւր-
եան. ԹՈՒՐԿԻԱ. Հասցէ՝

No. 16, Posta Kutusu, Pangalti, Istanbul.
Բժնգն. Տրկն. 8 շիլին կամ 2 դոլար:

32. ՀՐԵՂԷՆ ՍԻՒՆ. Հոգեւոր Պար-
բերաբերք (ամսաբերք). Գ. Տարի:
Արս. Խմբ. Բիզանդ. Ա. Կեզիւրեայիս-
եան. ԵԳԻՊՏՈՍ. Հասցէ՝

5, Boulevard Abbas, Heliopolis.
Բժնգն. Տրկն. 6 շիլին:

33. ՀԱՅ ԱՐԻ. Ամաագիր. Որգան
ժրանսայի Հայ Սկանսներու. Բ. Տարի:
ՖՐԱՆՍԱ. Հասցէ՝

3, Rue Gustave Tricard,
Bagneux (Seine), France.
Բժնգն. 2 դոլար:

34. ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ. Հայա-
գիտական ուսումնաբերք. ԽԴ. Տարի:
ԱՌՍՏՐԻԱ. Հասցէ՝

Mechitaristengasse, 4, Vien, Autriche.
Բժնգն. Տրկն. 1 Սթերլին:

35. ՄԻՈՒԹԻՒՆ. Պաշտօնաբերք Հ.
Բ. Ը. Միութեան. ԺԹ. Տարի: ՖՐԱՆՍԱ.
Հասցէ՝

11 Sq. Alboni, Paris (16e).
Բժնգն. Տրկն. 20 ժրանկ (4 շիլին):

36. ՅՈՒՇԱՐԱՐ. Պաշտօնաբերք Հ.
Բ. Ը. Միութեան Ամերիկայի Շրջա-
նակին. ԺԷ. Տարի: ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳ-
ՆԵՐ. Հասցէ՝

331, Fourth Ave. New York, N. Y.
Բժնգն. 1 դոլար:

37. ՈՐԲԱՇԽԱՐՀԻ ԱՍՏՂ. Հանդէս
նմաօրեայ Մ. Ա. Ընկերակցութեան.
Զ. Տարի: ԼԻԲԱՆԱՆ. Հասցէ՝

B. P. No. 245, Beyrouth, Liban.
Բժնգն. 20 ժրանկ:

38. ՓԱՐՈՍ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ. Ամ-
սաբերք Հայ եկեղեցասիրաց Միու-
թեան Ֆրեզնոյի, Կրօնական, բարոյա-
կան, Ազգային. Գ. Տարի: ՄԻԱՅԵԱԼ
ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ. Հասցէ՝

P. O. Box 736, Fresno, Calif. U. S. A.
Բժնգն. Տրկն. 2 դոլար:

39. ԶՈՒԱՐԹՆՈՅ. Պարբերաբերք
Գրականութեան եւ Գեղարուեստի (տա-
րին 10 թիւ). Խմբ. Հրանդ Բաշուեան.
Ա. Տարի: ՖՐԱՆՍԱ. Հասցէ՝

B. P. 50, Paris (10e).
Բժնգն. 100 ժրանկ:

40. ԱՆԱՀԻՏ. Հանդէս Մաժման
եւ Արուեստի, Երկամսեայ. Բ. Տարի:
Հիմ. Տնօրէն՝ Ա. Զօյլանեան. ՖՐԱՆՍԱ.
Հասցէ՝

No. 9, Rue Saye, Paris.
Բժնգն.

41. ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ Մուրաւ - Ռաժա-
յլեան նախկին աշակերտաց Միու-
թեան. Երկամսեայ. Բ. Շրջան, Ա.
Տարի: Խմբ. Ա. Արքունեան. ՖՐԱՆՍԱ.
Հասցէ՝

49, Rue Rochechouart, Paris (9e).
Բժնգն. Տրկն. 25 ժրանկ: